



Cumün da Zernez
Administraziun
Urtatsch 147A
7530 Zernez

T +41 81 851 44 44
zernez@zernez.ch
www.zernez.ch



Carta istorica culs noms rurals da la fracziun da Susch

D'incuort es cumparüda in fuorma da palperi la carta istorica culs noms rurals da la fracziun da Susch. Las abitantas ed abitants da la fracziun da Susch pon retrar ün exemplar gratuitamaing pro la butia da cumün «Butia Treffpunkt».

Per ulteriuras personas interessadas stan ils exemplars a disposiziun al fanestrigl da l'administraziun cumünala da Zernez per la cumprita. Ün exemplar da la carta cuosta 7.00 chf.

Ün grond ingrazchamaint va a Daniel Bulfoni da Susch. El es stat l'iniziant e responsabel principal per las lavurs da retschercha e per l'elavuraziun da quista carta. Cun acribia ed uras da lavur indombrablas ha el retscherchè las infuormaziuns necessarias.

Ün grond grazcha fich va implü al Parc Naziunal Svizzer, impustüt a Tamara Estermann e seis team, per l'agüd pro la realisaziun da la carta!

Las cartas istoricas culs noms rurals da las fracziuns da Susch e da Lavin vegnan prosmamaing eir publichadas sülla pagina d'internet dal Cumün da Zernez, suot zernez.ch/cartas.

Plü tard gnarà eir amo publichada sün la pagina d'internet dal cumün la carta istorica culs noms rurals da la fracziun Zernez/Brail.

Bun divertimaint cul stüdi da las cartas istoricas da nos bel cumün giavüschan Daniel Bulfoni ed il Cumün da Zernez.

Zernez, avrigl 2024

Cumün da Zernez
Chanzlia cumünala



Cumün da Zernez
Administraziun
Urtatsch 147A
7530 Zernez

T +41 81 851 44 44
zernez@zernez.ch
www.zernez.ch



Historische Flurnamen-Karte der Fraktion Susch

Vor kurzem ist die historische Flurnamen-Karte der Fraktion Susch in Papierform erschienen. Einwohnerinnen und Einwohner der Fraktion Susch dürfen beim Dorfladen Butia Treffpunkt kostenlos ein Exemplar beziehen.

Für weitere interessierte Personen stehen Exemplare am Schalter der Gemeindeverwaltung Zernez zum Kauf bereit. Ein Exemplar der Karte kostet CHF 7.00.

Ein riesengrosses Dankeschön an Daniel Bulfoni aus Susch! Er ist der Initiant und Hauptverantwortliche für die Rechercharbeiten und für die Aufarbeitung dieser Karte! Mit Akribie und in unzähligen Stunden hat er sich die nötigen Informationen zusammengesucht.

Ebenfalls geht ein grosses Dankeschön an den schweizerischen Nationalpark, namentlich an Tamara Estermann und ihrem Team, für die Mithilfe bei der Erstellung der Karte!

Die historischen Flurnamen-Karten der Fraktionen Susch und Lavin werden demnächst auf der Internetseite der Gemeinde Zernez aufgeschaltet, siehe [zernez.ch/karten](https://www.zernez.ch/karten).

Später wird dann auch noch die historische Flurnamen-Karte der Fraktion Zernez/Brail aufgeschaltet.

Viel Vergnügen mit dem Studium der historischen Flurnamen-Karten unserer schönen Gemeinde wünschen euch Daniel Bulfoni und die Gemeinde Zernez.

Zernez, April 2024

Gemeinde Zernez
Gemeindeverwaltung